

RÅDETS DIREKTIV 1999/29/EF
af 22. april 1999
om uønskede stoffer og produkter i foderstoffer

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Rådets direktiv 74/63/EØF af 17. december 1973 om uønskede stoffer og produkter i foderstoffer ⁽³⁾ har ved flere lejligheder været underkastet omfattende ændringer, direktivet bør derfor kodificeres, således at dets bestemmelser kan fremtræde klart og rationelt;

(2) den animalske produktion er af stor betydning for landbruget inden for Fællesskabet, og tilfredsstillende resultater er i høj grad afhængige af anvendelsen af gode og egnede foderstoffer;

(3) bestemmelser på foderstofområdet er i væsentlig grad medvirkende til at forbedre landbrugets produktivitet;

(4) foderstoffer indeholder ofte uønskede stoffer og produkter, som kan skade dyrs sundhed eller, som følge af deres forekomst i animalske produkter, kan skade menneskers sundhed;

(5) det er ikke muligt fuldstændigt at udelukke forekomsten af de pågældende stoffer og produkter, og det er vigtigt, at indholdet deraf i foderstoffer nedsættes, således at uønskede og skadelige virkninger forhindres; i det foreliggende tilfælde er det ikke muligt at fastsætte disse indhold under følsomhedsgrænsen for de analysemetoder, som skal fastlægges på fællesskabsplan;

(6) uønskede stoffer og produkter må kun forekomme i foderstoffer på de betingelser, som fastsættes i dette direktiv, og de må ikke distribueres på anden

måde i forbindelse med dyrs ernæring; dette direktiv berører derfor ikke de øvrige fællesskabsbestemmelser om foder, især ikke reglerne for foderblandinger;

(7) medlemsstaterne bør dog have mulighed for på visse betingelser at tillade et højere indhold af uønskede stoffer og produkter i foderstoffer, end det, der er fastsat i bilag I;

(8) nærværende direktiv bør gælde for fodermidler og foderstoffer fra det tidspunkt, hvor de indføres i Fællesskabet; det bør derfor præciseres, at det fastsatte størsteindhold af uønskede stoffer og produkter i almindelighed skal gælde fra det tidspunkt, hvor fodermidlerne og foderstofferne bringes i omsætning, herunder alle handelsstadierne, og især fra det tidspunkt, hvor de importeres;

(9) fodermidler, der anvendes i foderstoffer, bør være af sund og sædvanlig handelskvalitet; det bør derfor forbydes at anvende eller omsætte fodermidler, som på grund af for højt indhold af uønskede stoffer eller produkter medfører overskridelse af det størsteindhold, der er fastsat for foderblandinger i bilag I;

(10) forekomsten af visse uønskede substanser eller produkter i tilskuds-foderblandinger bør begrænses ved fastsættelse af passende størsteindhold;

(11) medlemsstaterne bør have mulighed for, når sundheden for mennesker og dyr er truet, midlertidigt at nedsætte de fastsatte størsteindhold eller at fastsætte størsteindhold for andre stoffer og produkter eller endog forbyde forekomsten af sådanne stoffer eller produkter i foderstoffer; med henblik på at undgå, at en medlemsstat misbruger denne mulighed, er det nødvendigt ved en hurtig fællesskabsprocedure og på grundlag af fornøden dokumentation af træffe afgørelse om eventuelle ændringer i bilag I og II;

(12) foderstoffer, som opfylder betingelserne i dette direktiv, kan kun, for så vidt angår indholdet af uønskede stoffer og produkter, undergives de i dette direktiv fastsatte omsætningsbegrænsninger;

⁽¹⁾ Udtalelse afgivet den 9. februar 1999 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

⁽²⁾ EFT C 153 af 28.5.1996, s. 49.

⁽³⁾ EFT L 38 af 11.2.1974, s. 31. Direktivet er senest ændret ved Kommissionens direktiv 98/60/EF (EFT L 209 af 25.7.1998, s. 50).

- (13) medlemsstaterne bør i forbindelse med omsætningen af foderstoffer fastsætte egnede kontrolbestemmelser til sikring af overholdelse af de betingelser, som er fastsat for uønskede stoffer og produkter;
- (14) de officielle kontrolmyndigheders informationssystem bør ved dette direktiv omfatte muligheden af, at medlemsstaterne også fra de erhvervsdrivende får underretning om de tilfælde, hvor direktivets bestemmelser ikke er blevet overholdt; i sådanne tilfælde træffer medlemsstaterne alle fornødne foranstaltninger for at forhindre, at kontaminerede fodermidler eller foderstoffer anvendes til dyrs ernæring; medlemsstaterne påser i givet fald, at fodermiddel- eller foderstofpartiet destrueres, hvis indehaveren har truffet beslutning om destruktion;
- (15) en egnet fællesskabsprocedure er nødvendig for tilpasningen af de tekniske bestemmelser i bilag I og II som følge af udviklingen i den videnskabelige og tekniske viden;
- (16) for at lette gennemførelsen af de påtænkte foranstaltninger må der fastsættes en procedure til iværksættelse af et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen inden for rammerne af Den Stående Foderstofkomité oprettet ved afgørelse 70/372/EØF⁽¹⁾;
- (17) nærværende direktiv bør ikke berøre medlemstaternes forpligtigelser med hensyn til de i bilag III, del B, anførte gennemførelsesfrister —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

1. Dette direktiv vedrører uønskede stoffer og produkter i foderstoffer.
2. Dette direktiv finder anvendelse uanset bestemmelserne om:
 - a) tilsætningsstoffer i foder
 - b) omsætning af foderstoffer
 - c) fastsættelse af størsteindhold af pesticidrester på og i produkter bestemt til dyrs ernæring, i det omfang, disse rester ikke er anført i del B i bilag I

⁽¹⁾ EFT L 170 af 3.8.1970, s. 1.

- d) mikroorganismer i foderstoffer
- e) visse produkter, der anvendes i foderstoffer
- f) foder med særlige ernæringsformål.

Artikel 2

I dette direktiv forstås ved:

- a) »foderstoffer«: produkter af vegetabilsk eller animalsk oprindelse i deres naturlige form, friske eller konserverede, og derivater af disse efter industriel forarbejdning samt organiske eller uorganiske stoffer, ublandede eller blandede, som kan indeholde tilsætningsstoffer, og som er bestemt til fodring af dyr
- b) »fodermidler«: forskellige vegetabiliske eller animalske produkter i naturlig tilstand, friske eller konserverede, og derivater af disse efter industriel forarbejdning samt organiske eller uorganiske stoffer, som kan indeholde tilsætningsstoffer, og som er bestemt til fodring af dyr, i enten uforandret eller forarbejdet stand, til fremstilling af foderblandinger eller som bærestof i forblandinger
- c) »fuldfoderblandinger«: blandinger af foderstoffer, som på grund af sammensætning fuldt ud dækker den daglige ration
- d) »tilskudsforblandinger«: blandinger af foderstoffer med et stort indhold af visse stoffer, og som på grund af sammensætning kun sammen med andre foderstoffer dækker den daglige ration
- e) »foderblandinger«: blandinger af fodermidler med eller uden tilsætningsstoffer, der er beregnet til fodring af dyr, i form af fuldfoder eller tilskudsfoder
- f) »daglig ration«: den respektive, samlede mængde foderstoffer med et vandindhold på 12 %, der gennemsnitligt kræves til dækning af det fulde daglige næringsbehov for et dyr af en nærmere bestemt art, aldersklasse og ydelse
- g) »dyr«: dyr, der tilhører arter, som mennesker normalt fodrer og holder eller anvender til konsum, og dyr, der lever frit i naturen, hvis de fodres med foderstoffer
- h) »selskabsdyr«: dyr, der tilhører arter, som mennesker normalt holder og fodrer, men ikke anvender til konsum, med undtagelse af pelsdyr i opdræt.

Artikel 3

1. Medlemsstaterne foreskriver, at fodermidler kun må bringes i omsætning i Fællesskabet, hvis de er af sund og sædvanlig handelskvalitet.

2. Navnlig kan fodermidler, der har så stort et indhold af uønskede stoffer eller produkter, at det er umuligt ikke at overskride størsteindholdet for foderblandinger som fastsat i bilag I, ikke betragtes som fodermidler af sund og sædvanlig handelskvalitet, jf. dog bilag II, del A.

Artikel 4

1. Medlemsstaterne bestemmer, at de i bilag I opførte stoffer og produkter kun tillades i foderstoffer på de i samme bilag fastsatte betingelser.

2. Medlemsstaterne kan tillade, at det i bilag I fastsatte størsteindhold for foderstoffer overskrides, såfremt det drejer sig om foder, der produceres på en landbrugsbedrift og anvendes uden videre forarbejdning på samme bedrift, og såfremt denne overskridelse er nødvendig i kraft af særlige forhold. De pågældende medlemsstater drager omsorg for, at dette ikke kan give anledning til skadelige virkninger for dyrs eller menneskers sundhed.

Artikel 5

1. Medlemsstaterne foreskriver, at de i bilag II, del A, opførte fodermidler kun må bringes i omsætning, hvis indholdet af det i nævnte bilag, kolonne 1, angivne uønskede stof eller produkt ikke overstiger den i kolonne 3 i samme bilag fastsatte størstemængde.

2. Er indholdet af det i bilag II, del A, kolonne 1, nævnte uønskede stof eller produkt større end det, der i bilag I, kolonne 3, er fastsat for fodermidler, kan det i bilag II, del A, kolonne 2, nævnte fodermiddel, med forbehold af stk. 1, kun bringes i omsætning, såfremt:

- a) det er bestemt for virksomheder, der opfylder betingelserne i Rådets direktiv 95/69/EF af 22. december 1995 om betingelser og bestemmelser for godkendelse og registrering af visse foderstofvirksomheder og mellemhandlere (¹⁾)
- b) der på et ledsagende dokument gives oplysning om:
 - at fodermidlet er bestemt til foderblandingsfabrikanter, der opfylder den i litra a) fastsatte betingelse
 - at fodermidlet ikke i uændret tilstand må benyttes til direkte foder

(¹) EFT L 332 af 30. 12. 1995, s. 15. Direktivet er ændret ved direktiv 98/92/EF (EFT L 346 af 22.12.1998, s. 49).

— indholdet af det uønskede stof eller produkt.

3. Medlemsstaterne foreskriver, at stk. 2, litra a) og b), også finder anvendelse på fodermidler og på de i bilag II, del B, nævnte uønskede stoffer eller produkter, hvis indhold ikke er begrænset i del A, såfremt indholdet af det uønskede stof eller produkt i fodermidlet er større end det indhold, der er fastsat i bilag I, kolonne 3, for de tilsvarende fodermidler.

Artikel 6

Medlemsstaterne kan bestemme, at artikel 5, stk. 2, litra a), kun finder anvendelse på foderblandingsfabrikanter, der benytter de pågældende fodermidler ved fremstillingen og omsætningen af foderblandinger.

Artikel 7

Medlemsstaterne foreskriver, at et parti af et fodermiddel, der er anført i bilag II, del A, med et indhold af et uønsket stof eller produkt, der er større end det størsteindhold, der er fastsat i kolonne 3 i nævnte bilag, ikke må blandes med andre partier af fodermidler eller med partier af foderstoffer.

Artikel 8

Medlemsstaterne fastsætter bestemmelser om, at tilskudsfoderblandinger, i det omfang, der ikke findes særlige bestemmelser herfor, under hensyntagen til den fortynding, som er foreskrevet for deres anvendelse, ikke må have større indhold af de i bilag I opførte stoffer og produkter end det, som er fastsat for fuldfoderblandinger.

Artikel 9

1. Såfremt en medlemsstat med støtte i en detaljeret begrundelse på grundlag af nye oplysninger eller af en omvurdering af allerede foreliggende oplysninger, som er fremkommet eller foretaget efter vedtagelsen af de pågældende bestemmelser, fastslår, at et størsteindhold, der er fastsat i bilag I eller II, eller et stof eller et produkt, der ikke er nævnt i disse bilag, udgør en fare for menneskers eller dyrs sundhed eller for miljøet, kan den pågældende medlemsstat midlertidigt nedsætte dette indhold, fastsætte et størsteindhold eller forbyde dette stof eller produkt i foderstoffer eller i fodermidler. Den underretter straks de øvrige medlemsstater og Kommissionen herom med oplysning om de årsager, der ligger til grund for dens afgørelse.

2. I henhold til proceduren i artikel 14 afgøres det straks, om bilagene skal ændres. Så længe hverken Rådet eller Kommissionen har truffet afgørelse, kan medlemsstaten opretholde de foranstaltninger, den har iværksat.

Artikel 10

Efter proceduren i artikel 13 og under hensyn til udviklingen i den videnskabelige og tekniske viden

- a) vedtages de ændringer, der skal foretages i bilagene.
- b) udarbejdes der regelmæssigt en kodificeret udgave af bilagene med indsættelse af de ændringer, der fortløbende foretages i medfør af litra a)
- c) kan der fastsættes kriterier for godkendelse af fodermidler, der har været underkastet visse rensningsprocesser.

Artikel 11

Medlemsstaterne drager omsorg for, at foderstoffer og fodermidler, som er i overensstemmelse med dette direktiv, ikke undergives andre omsætningsbegrænsninger for så vidt angår forekomsten af uønskede stoffer og produkter.

Artikel 12

1. Medlemsstaterne træffer alle nødvendige foranstaltninger til gennemførelse, i det mindste ved hjælp af stikprøver, af officiel kontrol med foderstoffer og fodermidler, for så vidt angår overholdelsen af de betingelser, der er fastsat i dette direktiv.

2. Medlemsstaterne underretter de øvrige medlemsstater og Kommissionen om navnet på de myndigheder, som de har udpeget med henblik på foretagelsen af denne kontrol.

3. Medlemsstaterne foreskriver, at hvis en erhvervsdrivende (importør, producent osv.) eller en person, som gennem sin erhvervsvirksomhed er indehaver af eller har været indehaver af, eller som har haft direkte kontakt med et parti fodermidler eller foderstoffer, har viden om:

- at dette parti fodermidler er uegnet til anvendelse til foderstoffer, fordi det er kontamineret med et i bilag I og II opregnet uønsket stof eller produkt, og det derfor ikke opfylder bestemmelserne i artikel 3, stk. 1, og derfor udgør en alvorlig sundhedsrisiko for mennesker og dyr
- at dette parti foderstoffer ikke opfylder bestemmelserne i bilag I og derfor udgør en alvorlig sundhedsrisiko for mennesker og dyr,

skal denne person eller erhvervsdrivende straks underrette de officielle myndigheder herom, også selv om partiet skal destrueres.

Efter at medlemsstaterne har kontrolleret de modtagne oplysninger, påser de, at der i tilfælde af et kontamineret parti træffes passende foranstaltninger til, at det kontaminede parti ikke anvendes til dyrs ernæring.

Medlemsstaterne påser, at det kontaminede partis endelige bestemmelse, herunder dets eventuelle destruktions, ikke kan få skadelige virkninger for menneskers og dyrs sundhed eller for miljøet.

4. Hvis et parti fodermidler eller et parti foderstoffer forventes sendt til en medlemsstat, selv om det i en anden medlemsstat er blevet anset for ikke at være i overensstemmelse med dette direktiv på grund af et for højt indhold af uønskede stoffer eller produkter, meddeler sidstnævnte medlemsstat straks de øvrige medlemsstater og Kommissionen alle relevante oplysninger om dette parti.

Artikel 13

1. Når der henvises til proceduren i denne artikel, indbringer formanden for Den Stående Foderstofkomité, i det følgende benævnt »komitéen«, straks sagen for denne, enten på eget initiativ eller på begæring af en medlemsstat.

2. Kommissionens repræsentant forelægger komitéen et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Komitéen afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyntagen til, hvor meget det pågældende spørgsmål haster. Den udtaler sig med det flertal, der er fastsat i traktatens artikel 148, stk. 2, for vedtagelse af de afgørelser, som Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. Under afstemninger i komitéen tildeles de stemmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, den vægt, der er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

Kommissionen vedtager foranstaltningerne og bringer dem straks i anvendelse, når de er i overensstemmelse med udvalgets udtalelse. Er de påtænkte foranstaltninger ikke i overensstemmelse med komitéens udtalelse, eller er der ikke afgivet nogen udtalelse, forelægger Kommissionen straks Rådet et forslag til de foranstaltninger, der skal træffes. Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal.

Har Rådet ved udløbet af en frist på tre måneder, regnet fra forslagens forelæggelse for Rådet, ikke truffet nogen afgørelse, vedtager Kommissionen de foreslåede foranstaltninger og bringer dem straks i anvendelse, medmindre Rådet med simpelt flertal har udtalt sig mod de nævnte foranstaltninger.

Artikel 14

1. Når der henvises til proceduren i denne artikel, indbringer formanden straks sagen for komitéen, enten på eget initiativ eller på begæring af en medlemsstat.

2. Kommissionens repræsentant forelægger komitéen et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Komitéen afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyntagen til, hvor meget det pågældende spørgsmål haster. Den udtaler sig med det flertal, som er fastsat i traktatens artikel 148, stk. 2, for vedtagelse af de afgørelser, som Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. Under afstemninger i komitéen tildeles de stemmer, der afgives af repræsentaterne for medlemsstaterne, den vægt, der er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

Kommissionen vedtager foranstaltningerne og bringer dem straks i anvendelse, når de er i overensstemmelse med udvalgets udtalelse. Er de påtænkte foranstaltninger ikke i overensstemmelse med komitéens udtalelse, eller er der ikke afgivet nogen udtalelse, forelægger Kommissionen straks Rådet et forslag til de foranstaltninger, der skal træffes. Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal.

Har Rådet ved udløbet af en frist på 15 dage, regnet fra forslaget forelægges for Rådet, ikke truffet nogen afgørelse, vedtager Kommissionen de foreslåede foranstaltninger og bringer dem straks i anvendelse, medmindre Rådet med simpelt flertal har udtalt sig mod de nævnte foranstaltninger.

Artikel 15

1. Medlemsstaterne skal som et minimum anvende forskrifterne i dette direktiv på foderstoffer bestemt til udførsel til tredjelande.

2. Stk. 1 berører ikke medlemsstaternes ret til at tillade genudførelse til det eksporterende tredjeland af foderstoffer, som ikke opfylder kravene i dette direktiv.

Artikel 16

1. De i bilag III, del A, anførte direktiver ophæves, dog uden at medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag III, del B, anførte gennemførelsesfrister berøres.

2. Henvisninger til de ophævede direktiver gælder som henvisninger til nærværende direktiv og læses i henhold til den i bilag IV anførte sammenligningstabel.

Artikel 17

Dette direktiv træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 18

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Luxembourg, den 22. april 1999.

På Rådets vegne

W. MÜLLER

Formand

BILAG

(ad artikel 3, stk. 2, artikel 4, artikel 5, stk. 2 og 3, artikel 8 og artikel 12, stk. 3)

Stoffer, produkter	Foderstoffer	Størsteindhold i mg/kg (ppm) foderstof, beregnet ved et vandindhold på 12 %	
(1)	(2)	(3)	
A. Stoffer (ioner eller produkter)			
1. Arsen	Fodermidler, undtagen:	2	
	— mel af græs, mel af tørret lucerne og tørret kløver samt tørrede sukkerroesnitte og tørrede melasse-rede sukkerroesnitte	4	
	— fosfater og foderstoffer forarbejdet af fisk eller andre havdyr	10	
	Fuldfoderblandinger, undtagen:	2	
	— fuldfoderblandinger til fisk	4	
	Tilskuds-foderblandinger, undtagen:	4	
	— mineralblandinger	12	
	2. Bly	Fodermidler, undtagen:	10
		— grønfoder	40
		— fosfater	30
— gær		5	
Fuldfoderblandinger		5	
Tilskuds-foderblandinger, undtagen:		10	
— mineralblandinger		30	
3. Fluor	Fodermidler, undtagen:	150	
	— animalske foderstoffer	500	
	— fosfater	2 000	
	Fuldfoderblandinger, undtagen:	150	
	— fuldfoderblandinger til kvæg, får og geder:		
	— lakterende	30	
	— andre	50	
	— fuldfoderblandinger til svin	100	
	— fuldfoderblandinger til fjerkræ	350	
	— fuldfoderblandinger til daggamle kyllinger	250	
	Mineralblandinger til kvæg, får og geder	2 000 ⁽¹⁾	
Andre tilskuds-foderblandinger	125 ⁽²⁾		
4. Kviksølv	Fodermidler, undtagen:	0,1	
	— foderstoffer forarbejdet af fisk eller andre havdyr	0,5	
	Fuldfoderblandinger, undtagen:	0,1	
	— fuldfoderblandinger til hunde og katte	0,4	
	Tilskuds-foderblandinger, undtagen:	0,2	
	— tilskuds-foderblandinger til hunde og katte		

Stoffer, produkter	Foderstoffer	Størsteindhold i mg/kg (ppm) foderstof, beregnet ved et vandindhold på 12 %
(1)	(2)	(3)
5. Nitrit	Fiskemel Fuldfoderblandinger, undtagen: — foder til selskabsdyr, med undtagelse af fugle og akvariefisk	60 (udtrykt som natrium-nitrit) 15 (udtrykt som natrium-nitrit)
6. Cadmium	Vegetabiliske fodermidler Animalske fodermidler, undtagen: — foder til selskabsdyr Fosfater Fuldfoderblandinger til kvæg, får og geder, undtagen: — fuldfoderblandinger til kalve, lam og gedekid Andre fuldfoderblandinger, undtagen: — foder til selskabsdyr Mineralblandinger Andre tilskudsfuldfoderblandinger til kvæg, får og geder	1 2 10 ⁽³⁾ 1 0,5 5 ⁽⁴⁾ 0,5
B. Produkter		
1. Aflatoxin B ₁	Fodermidler, undtagen: — jordnød, copra, palme, bomuldsfrø, babassu, majs og biprodukter fra fremstillingen heraf Fuldfoderblandinger til kvæg, får og geder, undtagen: — malkekvæg — kalve, lam og gedekid Fuldfoderblandinger til svin og fjerkræ (undtagen unge dyr) Andre fuldfoderblandinger Tilskudsfuldfoderblandinger til kvæg, får og geder (undtagen tilskudsfuldfoderblandinger til malkekvæg, kalve, lam og gedekid) Tilskudsfuldfoderblandinger til svin og fjerkræ (undtagen unge dyr) Andre tilskudsfuldfoderblandinger	0,05 0,02 0,05 0,005 0,01 0,02 0,01 0,05 0,03 0,005
2. Blåsyre	Fodermidler, undtagen: — høfrø — hørkager — maniokprodukter og mandelkager Fuldfoderblandinger, undtagen: — fuldfoderblandinger til daggamle kyllinger	50 250 350 100 50 10

Stoffer, produkter	Foderstoffer	Størsteindhold i mg/kg (ppm) foderstof, beregnet ved et vandindhold på 12 %
(1)	(2)	(3)
3. Fri gossypol	Fodermidler, undtagen: — bomuldsfrøkager Fuldfoderblandinger, undtagen: — fuldfoderblandinger til kvæg, får og geder — fuldfoderblandinger til fjerkræ (undtagen æglæggende høns) og kalve — fuldfoderblandinger til kaniner, svin (undtagen pattegrise)	20 1 200 20 500 100 60
4. Theobromin	Fuldfoderblandinger, undtagen: — fuldfoderblandinger til fuldvoksnet kvæg	300 700
5. Flygtig sennepsolie	Fodermidler, undtagen: — rapskager Fuldfoderblandinger, undtagen: — fuldfoderblandinger til kvæg, får og geder (undtagen unge dyr) — fuldfoderblandinger til svin (undtagen pattegrise) og fjerkræ	100 4 000 (udtrykt som allyliso-thiocyanat) 150 (udtrykt som allyliso-thiocyanat) 1 000 (udtrykt som allyliso-thiocyanat) 500 (udtrykt som allyliso-thiocyanat)
6. Vinylthiooxazolidon (Vinyloxazolidinthion)	Fuldfoderblandinger til fjerkræ, undtagen: — fuldfoderblandinger til æglæggende høns	1 000 500
7. Meldrøje (<i>Claviceps purpurea</i>)	Alle foderstoffer, som indeholder umalede kornarter	1 000
8. Ukrudtsfrø og frugter, ikke malede eller knuste, som indeholder alkaloider, glykosider eller andre toksiske stoffer, enkeltvis eller sammen, deriblandt: a) <i>Lolium temulentum</i> L. b) <i>Lolium remotum</i> Schrank c) <i>Datura stramonium</i> L.	Alle foderstoffer	3 000 1 000 1 000 1 000
9. Ricinusolie — <i>Rizinus communis</i> L.	Alle foderstoffer	10 (udtrykt som ricinus-skaller)
10. <i>Crotalaria</i> L. spp.	Alle foderstoffer	100
11. Aldrin } isoleret eller sammen, 12. Dieldrin } udtrykt som dieldrin	} Alle foderstoffer, undtagen } — fedtstoffer	} 0,01 } 0,2
13. Chlorcampher (<i>Toxaphen</i>)	Alle foderstoffer	0,1
14. Chlordan (summen af cis- og transisomerene og af oxichlordan, udtrykt som chlordan)	Alle foderstoffer, undtagen: — fedtstoffer	0,02 0,05
15. DDT (summen af isomererne af DDT, TDE og DDE, udtrykt som DDT)	Alle foderstoffer, undtagen: — fedtstoffer	0,05 0,5

Stoffer, produkter	Foderstoffer	Størsteindhold i mg/kg (ppm) foderstof, beregnet ved et vandindhold på 12 %
(1)	(2)	(3)
16. Endosulfan (summen af α - og γ -isomererne og af endosulfansulfat, udtrykt som endosulfan)	Alle foderstoffer, undtagen: — majs — olieholdige frø — fuld foderblandinger til fisk	0,1 0,2 0,5 0,005
17. Endrin (summen af endrin og deltacetoendrin, udtrykt som endrin)	Alle foderstoffer, undtagen: — fedtstoffer	0,01 0,05
18. Heptachlor (summen af heptachlor og heptachlorepoxyd, udtrykt som heptachlor)	Alle foderstoffer, undtagen: — fedtstoffer	0,01 0,2
19. Hexachlorbenzen (HCB)	Alle foderstoffer, undtagen: — fedtstoffer	0,01 0,2
20. Hexachlorcyclohexan (HCH) 20.1. α -isomer	Alle foderstoffer, undtagen: — fedtstoffer	0,02 0,2
20.2. δ -isomer	Foderblandinger, undtagen: — foderstoffer til malkekvæg	0,01 0,005
20.3. γ -isomer	Fodermidler, undtagen: — fedtstoffer	0,01 0,1
21. Dioxin (summen af PCDD og PCDF), udtrykt i internationale toksiske ækvivalenter)	Citruskvas	500 pg/kg I-TEQ (øvre påvisningsgrænse) (*)
C. Botaniske urenheder		
<ol style="list-style-type: none"> 1. Abrikos — <i>Prunus armeniaca</i> L. 2. Bitter mandel — <i>Prunus dulcis</i> (Mill.) D.A. Webb var. <i>amara</i> (DC.) Focke (= <i>Prunus amygdalus</i> Batsch var. <i>amara</i> (DC.) Focke) 3. Bog. uafskallet — <i>Fagus silvatica</i> (L.) 4. Hørdodder — <i>Camelina sativa</i> (L.) Crantz 5. Mowrah, Bassia, Madhuca — <i>Madhuca longifolia</i> (L.) Macbr. (= <i>Bassia longifolia</i> L. = <i>Illipe malabrorum</i> Engl.) <i>Madhuca indica</i> Gmelin (= <i>Bassia latifolia</i> (Roxb.) = <i>Illipe latifolia</i> (Roscb.) F. Mueller) 6. Purgérbusk — <i>Jatropha curcas</i> L. 7. Purgercroton — <i>Croton tiglium</i> L. 8. Indisk sennep — <i>Brassica juncea</i> (L.) Czern. og Coss. ssp. <i>integrifolia</i> (West.) Thell. 9. Sareptasennep — <i>Brassica juncea</i> (L.) Czern. og Coss. ssp. <i>juncea</i> 10. Kinesisk sennep — <i>Brassica juncea</i> (L.) Czern. og Coss. ssp. <i>juncea</i> var. <i>lutea</i> Batalin 11. Sort sennep — <i>Brassica nigra</i> (L.) Koch 12. Etiopisk sennep — <i>Brassica carinata</i> A. Braun 	<p style="text-align: center;">Alle foderstoffer</p>	<p>Frø af disse planterarter samt følgeprodukter fra deres omdannelse må kun forekomme i foderstoffer i form af sporstoffer som ikke lader sig bestemme kvantitativt</p>

-
- (¹) Medlemsstaterne kan også fastsætte et størsteindhold af fluor på 1,25 % af fosforindholdet.
- (²) Fluorindhold beregnet på grundlag af et fosforindhold i foderblandingen på 1 %.
- (³) Medlemsstaterne kan ligeledes fastsætte et maksimumsindhold af cadmium på 0,5 mg pr. 1 % fosfor.
- (⁴) Medlemsstaterne kan ligeledes fastsætte et maksimumsindhold af cadmium på 0,75 mg pr. 1 % fosfor.
- (⁵) De øvre koncentrationer beregnes ud fra den antagelse, at alle værdier af de forskellige beslægtede stoffer, som ligger under påvisningsgrænsen, er lig med påvisningsgrænsen.
-

BILAG II

DEL A

(ad artikel 3, stk. 2, artikel 5 og artikel 7)

Stoffer, produkter	Fodermidler	Størsteindhold i mg/kg (ppm) fodermidler, beregnet ved et vandindhold på 12 %
(1)	(2)	(3)
1. Aflatoxin B ₁	Jordnød, copra, palme, bomuldsfrø, babassu, majs og biprodukter fra fremstillingen heraf	0,2
2. Cadmium	Fosfater	10 (1)
3. Arsen	Fosfater	20
4. Dioxin (summen af PCDD og PCDF, udtrykt i internationale toksiske ækvivalenter)	Citruskvas	500 pg/kg I — TEQ (øvre påvisningsgrænse) (2)

(1) Medlemsstaterne kan ligeledes fastsætte et maksimumsindhold af cadmium på 0,5 mg pr. 1 % fosfor.

(2) De øvre koncentrationer beregnes ud fra den antagelse, at alle værdier af de forskellige beslægtede stoffer, som ligger under påvisningsgrænsen, er lig med påvisningsgrænsen.

DEL B

(ad artikel 5, stk. 3)

Stoffer, produkter	Fodermidler
(1)	(2)
A. Stoffer (ioner eller elementer)	
1. Arsen	Alle fodermidler, undtagen: — fosfater
2. Bly	Alle fodermidler
3. Fluor	Alle fodermidler
4. Kviksølv	Alle fodermidler
5. Nitrit	Fiskemel
6. Cadmium	Alle vegetabiliske fodermidler Alle animalske fodermidler, undtagen: — fodermidler til selskabsdyr
B. Produkter	
1. Aflatoxin B ₁	Alle fodermidler, undtagen: — jordnød, copra, palme, bomuldsfrø, babassu, majs og biprodukter fra fremstillingen heraf
2. Blåsyre	Alle fodermidler
3. Fri gossypol	Alle fodermidler
4. Flygtig sennepsolie	Alle fodermidler
5. Meldrøje (<i>Claviceps purpurea</i>)	Umalet hvede

Stoffer, produkter	Fodermidler
(1)	(2)
6. Ukrudtsfrø og frugter, ikke malede eller knuste, som indeholder alkaloider, glykosider eller andre toksiske stoffer, enkeltvis eller sammen, deriblandt: a) <i>Lolium temulentum</i> L. b) <i>Lolium remotum</i> Schrank c) <i>Datura stramonium</i> L.	Alle fodermidler
7. <i>Ricinusolie</i> — <i>Rizinus communis</i> L.	Alle fodermidler
8. <i>Crotalaria</i> ssp.	Alle fodermidler
9. Aldrin	} Alle fodermidler
10. Dieldrin	
11. Chlorcampher (Toxaphen)	Alle fodermidler
12. Chlordan (summen af cis- og transisomererne og af oxichlordan, udtrykt som chlordan)	Alle fodermidler
13. DDT (summen af isomererne af DDT, TDE og DDE, udtrykt som DDT)	Alle fodermidler
14. Endosulfan (summen af α - og β -isomererne og af endosulfansulfat, udtrykt som endosulfan)	Alle fodermidler
15. Endrin (summen af endrin og deltaceoendrin, udtrykt som endrin)	Alle fodermidler
16. Heptachlor (summen af heptachlor og heptachloreoxid, udtrykt som heptachlor)	Alle fodermidler
17. Hexachlorbenzen (HCB)	Alle fodermidler
18. Hexachlorcyclohexan	
18.1. α -isomer	Alle fodermidler
18.2. β -isomer	Alle fodermidler
18.3. γ -isomer	Alle fodermidler
C. Botaniske urenheder	
1. Abrikos — <i>Prunus armeniaca</i> L.	Alle fodermidler
2. Bitter mandel — <i>Prunus dulcis</i> (Mill.) D.A. Webb var. <i>amara</i> (DC.) Focke (= <i>Prunus amygdalus</i> Batsch var. <i>amara</i> (DC.) Focke)	Alle fodermidler
3. Bog, uafskallet — <i>Fagus silvatica</i> (L.)	Alle fodermidler
4. Hørdodder — <i>Camelina sativa</i> (L.) Crantz	Alle fodermidler

Stoffer, produkter	Fodermidler
(1)	(2)
5. Mowrah, Bassia, Madhuca — Madhuca longifolia (L.) Macbr. (= Bassia longifolia L. = Illipe malabrorum Engl.) Madhuca indica Gmelin (= Bassia latifolia (Roxb.) = Illipe latifolia (Roscb.) F. Mueller)	Alle fodermidler
6. Purgérbusk — Jatropha curcas L.	Alle fodermidler
7. Purgercroton — Croton tiglium L.	Alle fodermidler
8. Indisk sennep — Brassica juncea (L.) Czern. og Coss. ssp. integrifolia (West.) Thell.	Alle fodermidler
9. Sareptesennep — Brassica juncea (L.) Czern. og Coss. ssp. juncea	Alle fodermidler
10. Kinesisk sennep — Brassica juncea (L.) Czern. og Coss. ssp. juncea var. lutea Batalin	Alle fodermidler
11. Sort sennep — Brassica nigra (L.) Koch	Alle fodermidler
12. Etiopisk sennep — Brassica carinata A. Braun	Alle fodermidler

BILAG III

DEL A

Ophævede direktiver
(jf. artikel 16)

Direktiv 74/63/EØF og efterfølgende ændringer	
Kommissionens direktiv 76/14/EØF	
Kommissionens direktiv 76/934/EØF	
Rådets direktiv 80/502/EØF	
Kommissionens direktiv 83/381/EØF	
Kommissionens direktiv 86/299/EØF	
Rådets direktiv 86/354/EØF	udelukkende artikel 1
Kommissionens direktiv 87/238/EØF	
Kommissionens direktiv 91/126/EØF	
Rådets direktiv 91/132/EØF	
Rådets direktiv 92/63/EØF	
Rådets direktiv 92/88/EØF	
Rådets direktiv 93/74/EØF	
Kommissionens direktiv 94/16/EF	udelukkende hvad angår referencerne i artikel 11, stk. 1, til bestemmelserne i direktiv 74/63/EØF
Rådets direktiv 95/69/EF	udelukkende artikel 18
Kommissionens direktiv 96/6/EF	
Rådets direktiv 96/25/EF	udelukkende artikel 14, stk. 2
Kommissionens direktiv 97/8/EF	
Kommissionens direktiv 98/60/EF	

DEL B

Liste over frister for gennemførelse i national lovgivning
(jf. artikel 16)

Direktiv	Seneste gennemførelsesdato
Direktiv 74/63/EØF (EFT L 38 af 11.2.1974, s. 31)	1. januar 1976
Direktiv 76/14/EØF (EFT L 4 af 9.1.1976, s. 24)	1. april 1976
Direktiv 76/934/EØF (EFT L 364 af 31.12.1976, s. 20)	1. marts 1977
Direktiv 80/502/EØF (EFT L 124 af 20.5.1980, s. 17)	1. juli 1981
Direktiv 83/381/EØF (EFT L 222 af 13.8.1983, s. 31)	31. december 1983
Direktiv 86/299/EØF (EFT L 189 af 11.7.1986, s. 40)	31. december 1987
Direktiv 86/354/EØF (EFT L 212 af 2.8.1986, s. 27)	3. december 1988
Direktiv 87/238/EØF (EFT L 110 af 25.4.1987, s. 25)	3. december 1988
Direktiv 91/126/EØF (EFT L 60 af 7.3.1991, s. 16)	30. november 1991
Direktiv 91/132/EØF (EFT L 66 af 13.3.1991, s. 16)	1. august 1991
Direktiv 92/63/EØF (EFT L 221 af 6.8.1992, s. 49)	31. marts 1993
Direktiv 92/88/EØF (EFT L 321 af 6.11.1992, s. 24)	31. december 1993
Direktiv 93/74/EØF (EFT L 237 af 22.9.1993, s. 23)	30. juni 1995
Direktiv 94/16/EF (EFT L 104 af 23.4.1994, s. 32)	1. marts 1995
Direktiv 95/69/EF (EFT L 332 af 30.12.1995, s. 15)	1. april 1998
Direktiv 96/6/EF (EFT L 49 af 28.2.1996, s. 29)	31. juli 1996
Direktiv 96/25/EF (EFT L 125 af 23.5.1996, s. 35)	30. juni 1998
Direktiv 97/8/EF (EFT L 48 af 19.2.1997, s. 22)	30. juni 1998
Direktiv 98/60/EF (EFT L 209 af 25.7.1998, s. 50)	31. juli 1998

BILAG IV

SAMMENLIGNINGSTABEL

Direktiv 74/63/EØF	Nærværende direktiv
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2, litra a)	Artikel 2, litra a)
Artikel 2, litra b)	Artikel 2, litra b)
Artikel 2, litra d)	Artikel 2, litra c)
Artikel 2, litra e)	Artikel 2, litra d)
Artikel 2, litra h)	Artikel 2, litra e)
Artikel 2, litra i)	—
Artikel 2, litra c)	Artikel 2, litra f)
Artikel 2, litra f)	Artikel 2, litra g)
Artikel 2, litra g)	Artikel 2, litra h)
Artikel 2a	Artikel 3
Artikel 3	Artikel 4
Artikel 3a	Artikel 5
Artikel 3b	Artikel 6
Artikel 3c	Artikel 7
Artikel 4	Artikel 8
Artikel 5	Artikel 9
Artikel 6	Artikel 10
Artikel 6a	—
Artikel 7	Artikel 11
Artikel 8, stk. 1	Artikel 12, stk. 1
Artikel 8, stk. 2	Artikel 12, stk. 2
Artikel 8, stk. 2a	Artikel 12, stk. 3
Artikel 8, stk. 3	Artikel 12, stk. 4
Artikel 9	Artikel 13
Artikel 10	Artikel 14
Artikel 11	Artikel 15
—	Artikel 16
—	Artikel 17
—	Artikel 18
Bilag I	Bilag I
Bilag II	Bilag II
—	Bilag III
—	Bilag IV